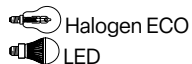


LIGHT SOURCE

220/240V E27
100/120V E26

IL20: 1 x max 42W
IL30: 1 x max 77W
IL45: 1 x max 116W
IL60: 1 x max 116W



ICELIGHT



AVVERTENZA

La sicurezza dell'apparecchio è garantita all'osservanza di queste istruzioni pertanto si raccomanda di conservarle. Tutte le operazioni di montaggio, manutenzione e sostituzione lampadine, vanno eseguite assicurandosi che la rete di alimentazione sia disinserita. Non deve essere superata la potenza massima indicata.

WARNING

The safety of the fitting is guaranteed by the correct use of the following instructions. It is therefore necessary to keep them. When carrying out all assembly, maintenance and lamp replacement operations, make sure that the power is off. Do not exceed the maximum power indicated.

AVERTISSEMENT

La sûreté de l'appareil est garantie avec l'utilisation appropriée des instructions suivantes. Il est donc nécessaire de les garder. Toutes les opérations de montage, entretien et remplacement de l'ampoule ne doivent être effectuées qu'après avoir coupé le courant. Il ne faut pas dépasser la puissance maximum indiquée.

SICHERHEITSHINWEISE

Die Sicherheit des Gerätes ist nur garantiert wenn die folgenden Vorschriften eingehalten werden. Es ist daher notwendig diese aufzubewahren. Montage, Wartung und Lampenwechsel dürfen nur nach Unterbrechung des Netzanschlusses durchgeführt werden. Nie die höchste angegebene Leistung überschreiten.

ATTENZIONE

L'installazione deve essere effettuata da installatori qualificati nel pieno rispetto della normativa. Se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio viene danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal costruttore, dal suo servizio di assistenza o da personale qualificato equivalente, al fine di evitare pericoli.

ATTENTION

The fitting should be installed by qualified installers to comply with the HD 384 standards. If the external flexible cable of this device is damaged, it has to be replaced only by the manufacturer, by its service assistance or by similar qualified personnel in order to avoid risks.

ATTENTION

L'installation doit être effectuée par des installateurs agréés, conformément à la norme HD 384. Si le câble extérieur flexible de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le constructeur, son service d'assistance ou par du personnel équivalent qualifié, afin d'éviter tout danger.

ACHTUNG

Die Leuchte ist von qualifizierten Fachleuten im Einklang mit der Bestimmung HD 384 zu installieren. Wenn das externe flexible Kabel dieses Gerätes beschädigt ist, muss es nur durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person, um Gefahren zu vermeiden.

Il simbolo riportato sull'apparecchio indica che il prodotto deve essere smaltito in modo differenziato dai rifiuti urbani.



The sign shown on the device indicates that the product must be thrown out in a different manner than with the urban trashes.

Le symbole montré sur l'appareil indique que le produit doit être débarrassé de façon différente que les déchets urbains.

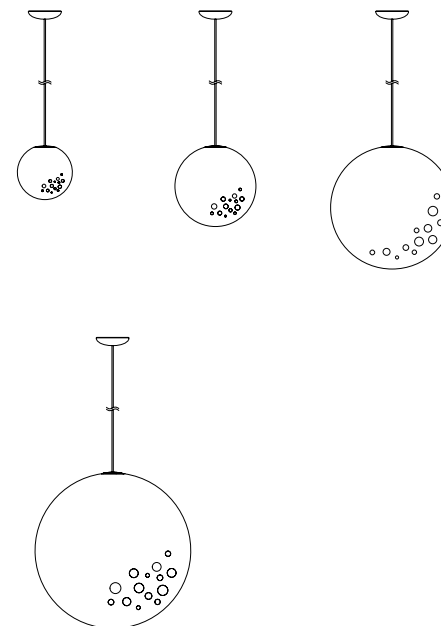
Das auf dem Gerät wiedergegebene Symbol zeigt an, dass das Produkt getrennt vom Stadtüll entsorgt werden muss.

ICELIGHT SUSPENSIONS

Design VillaTosca, 2015

Lumen center.

Istruzioni di montaggio
Assembly instructions
Instructions de montage
Montage anleitungen



CERTIFICATIONS

MADE IN ITALY Certified production in Italy

 Class 2

 Fixture fitted for direct assembly on normally inflammable surfaces.

IP20 Protected against the entry of solid objects larger than 12mm. No protection against the ingress of water.

 Product conforms to European Directive Community

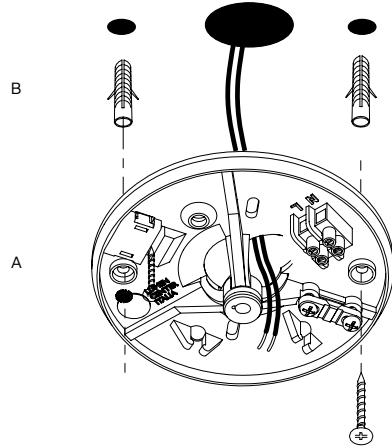
LUMEN CENTER ITALIA Srl

Via Donatori del Sangue n.37
20010 Santo Stefano Ticino (MI) - Italy
tel. +39 02 3654 4311
info@lumencenteritalia.com

www.lumencenteritalia.com

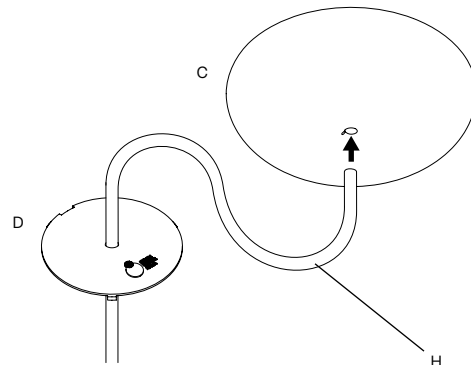
01

- Fissare la piastra (A) a soffitto, utilizzando tasselli ad espansione (B) idonei al tipo di superficie.
- Fix the plate (A) to the ceiling, using expansion plugs (B) suitable for the type of surface.
- Fixer la plaque (A) au plafond à l'aide des chevilles à expansion (B) approprié pour le type de surface.
- Befestigen Sie Die Platte (A) an der Decke mit entsprechenden geeigneten Dübel (B) für die Art der Oberfläche.



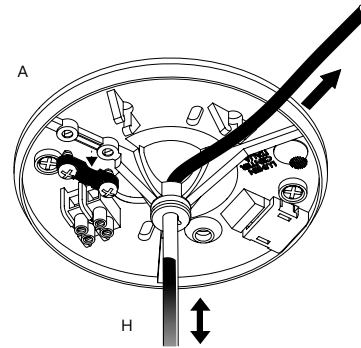
02

- Far scorrere gli elementi (D) e (C) sul cavo di alimentazione (H) della lampada.
- Slide the elements (D) and (C) on the power cord of the lamp (H).
- Faire defiler les elements (D) et (C) sur le câble d'alimentation (H) de la lampe.
- Gleiten Sie die Elemente (D) und (C) auf der Netzkabel (H) der Lampe.



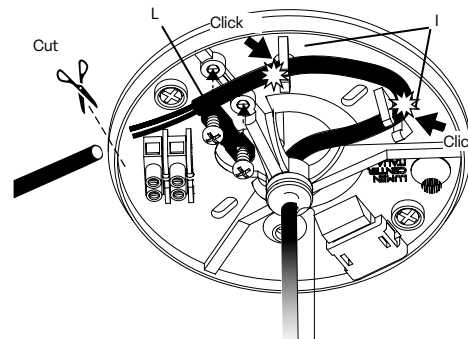
03

- Far scorrere il cavo di alimentazione (H) all'interno della boccia posta sulla piastra (A) fino al raggiungimento dell'altezza desiderata.
- Slide the power cord (H) inside the bush placed on the plate (A) until the desired height is reached.
- Faire defiler le câble d'alimentation (H) à l'intérieur de la boucle mis sur la plaque (A) jusqu'au réalisation de l'atresse désirée.
- Gleiten Sie das Netzkabel (H) in der Hülse auf der Platte (A) bis das Erreichen der erforderlichen Höhe.



04

- Bloccare il cavo di alimentazione utilizzando gli appositi supporti a scatto (I) posti sulla piastra (A) e fissare il morsetto bloccacavo (L).
- Fasten the power cable using the appropriate holders (I) placed on the plate (A) and secure the cable clamp (L).
- Verrouillez le câble d'alimentation à l'aide des supports à encliquetage spéciaux (I) situés sur la plaque (A) et fixez la pince de verrouillage du câble (L).
- Blockieren Sie das Netzkabel mit der entsprechenden Eischnappshalterungen (I) auf der Platte (A) und sichern Sie den Klemmenkabel-Blockierung (L).

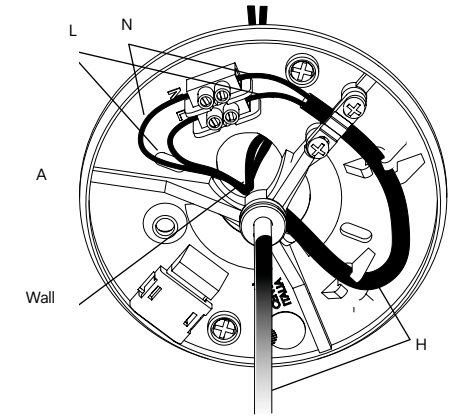


05

- Se necessario tagliare il cavo di alimentazione in eccesso.
- If necessary, cut the power supply in excess.
- Si nécessaire couper le câble en excès.
- Wenn nötig, schneiden Sie das Netzkabel in rauhen Menge.

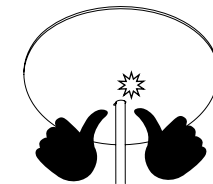
06

- Effettuare i collegamenti elettrici con il morsetto (M) come mostrato in figura.
- Make the electrical connections to the terminal (M) as shown in the figure.
- Effectuer les liaisons électriques avec la borne (M) comme montré en illustration.
- Verbinden Sie die elektrische Anschlüsse an die Klemme (M) wie in Abbildung gezeigt.



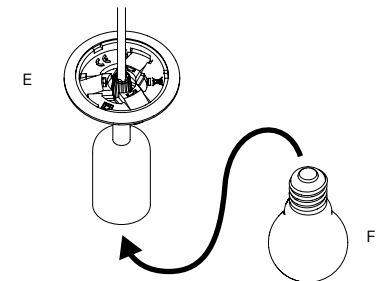
07

- Chiudere il coperchio del rosone.
- Close the lid of the canopy.
- Fermer le couvercle de la rosace.
- Schließen Sie die Abdeckung der Rosette.



08

- Inserire la lampadina (F) sulla struttura (E).
- Insert the bulb (F) on the structure (E).
- Insérer l'ampoule (F) sur la structure (E).
- Die Birne (F) einsetzen.



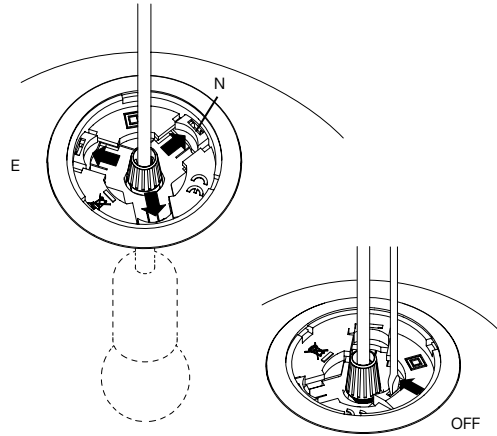
09

– Inserire la struttura (E) all'interno del diffusore (G) e bloccare le alette (N) poste sulla struttura (E) spingendole verso l'esterno.

– Place the structure (E) within the diffuser (G) and lock the fins (N) placed on the structure (E) by pushing outwards.

– Insérer la structure (E) à l'intérieur du diffuseur (G) et bloquer les ailettes (N) mis sur la structure (E) en les poussant vers l'extérieur.

– Legen Sie die Struktur (E) innerhalb des Lichtschirms (G) und blockieren Sie die Lamellen (N) auf der Struktur (E) und schieben Sie sie nach außen.



10

– Chiudere il coperchio a scatto della struttura.

– Close the cover on the structure.

– Fermer le couvercle au déclenchement de la structure.

– Schließen Sie den Einschnappensdeckel der Struktur.

